



矿产资源 MINING

观韬矿产资源领域连续十余年被《钱伯斯》评为领先等级。

观韬自2010年以来，连续十余年被《钱伯斯》（Chambers）评为“能源与自然资源”领先律所。观韬是较早从事矿产资源领域业务的律师事务所之一，也是极少数在矿产资源领域具有丰富经验、积极为诸多国内和国际客户提供法律服务的中国律师事务所。早在2006年，观韬便组建矿产资源与能源业务团队，开始为国内外企业在矿产资源和能源领域投资提供中国法律服务，自2008年起，观韬连续被《钱伯斯》（Chambers）、《法律500强》（The Legal 500）、《亚洲法律概况》（Asialaw Profiles）等国际法律评级机构评为工程基建与能源、能源与工程、公司与并购等相关领域的推荐律所。

矿产资源业务是观韬近二十年来快速发展并确立优势地位的领域。观韬律师团队在矿产资源合作开发、勘探、开采和矿山建设等法律方面具有丰富经验，能够深刻掌握客户的商业需求和法律关注要点，多年来，观韬在境内外数十个矿产资源投融资项目中，代表了众多国内外所有者、收购方、被收购方、勘探方、开发方、投资方和融资方。这些项目涉及煤矿、铜矿、金红石矿、锆矿、铌钽矿、磁铁矿、铂钯矿、铝矿、黄金和其他矿种。

观韬和中国相关主管部门（包括自然资源部、国家发改委、商务部）保持密切工作沟通，使得观韬的律师能基于现行政策为客户提供最新的意见以及最佳法律解决方案，以最大化满足客户的需求。观韬曾担任国土资源部、国家煤矿安全监察局等国家机关的常年法律顾问。

观韬的矿产资源业务团队由10余名合伙人和20余名律师组成，分布在观韬北京、西安、合肥、南昌、深圳、香港、悉尼等办公室，团队律师拥有中国、香港地区、澳洲等国家或地区执业资格，凭借十余年在矿产资源领域的丰富实战经验和专业法律知识，为国内外客户在中国和境外矿业绿地投融资及并购业务中起到支持和引领作用。

法律服务内容

矿业权流转

- 矿业权出让
- 矿山关闭
- 矿业权转让、出租、抵押、信托
- 矿业权有偿证券的转让、抵押、信托
- 合作勘探/开发、分成合同

矿产资源公司/项目投资

- 法律尽职调查
- 矿业权中外合资、合作
- 境内外绿地投资
- 境内外收购兼并

矿产资源公司/项目融资

- 境内外发债
- 项目融资
- 境内外上市
- 债务重组
- 私募融资

矿业企业环保与安全生产

- 环境保护与安全生产法律风险评估管理及防范
- 安全与环保核查、安全与环保合规
- 节能环保技术许可、转让
- 环境责任与安全生产责任

矿业企业建设运营

- 建设运营维护
- PPP项目
- 项目用地筹划及土地合规审查
- 矿产品销售

矿业企业争议解决

- 诉讼（民事、行政、刑事）
- 仲裁

矿业企业常规业务

- 矿业企业与国家行政机关常年法律顾问
- 涉矿法律法规政策咨询及培训



观韬的能源资源业务涵盖了一系列全方位的法律服务，包括能源资产并购，项目融资及税务筹划，尤其在采矿和矿产资源领域。客户称：该所具有卓越的协调其分所并提供高质量法律服务的能力。

—— 钱伯斯



- **年度能源和资源交易大奖提名--山西焦煤70.42亿元收购华晋焦煤、明珠煤业股权**
ALB中国法律大奖，2023
- **年度债券市场交易大奖提名--中国铝业集团境外发行6亿美元高级债券**
ALB中国法律大奖，2023
- **年度杰出项目与能源中国律师事务所提名**
《中国法律商务》China Law & Practice法律大奖，2022
- **年度能源和资源交易大奖提名--中保投资募集450亿元专项投资基金对国家管网集团股权投资交易**
ALB中国法律大奖，2021
- **能源与自然资源卓越律所**
《商法》卓越律所大奖，2020
- **项目与能源：推荐律所**
Legal 500亚太指南，2025
- **矿产：推荐律所**
Asialaw Profiles年度排名，2024
- **能源与自然资源：推荐律所**
钱伯斯全球法律指南/中华区法律指南，2024
- **能源：推荐律所**
Asialaw Profiles年度排名，2024
- **能源与自然资源：推荐律所**
LEGALBAND中国顶级律所排行榜，2024



观韬公众号



观韬小程序